

գագար և սովորածը գործ դնելու աշխատենք. Հարկաւոր է, որ ճանաչենք մեզ և մեր շրջապատքը: Եւ եթէ ամենաջինջ, հրաշակերտ հայելին, որի մէջ ոչ միայն մեզ մեր բոլոր պահասութիւններով տեսնել կարող ենք, այլ նաև այն կատարելատիպը, որի համաձայն մեր խօսքն ու գործը ուղղուած պէտք է լինի՝ ու աւետարանն է, սակայն պատմութիւնն ու ներկայ կեանքն է, մեզ իրեւ հայելի ծառայել կարող են: Գործի ժամանակամիջոցում ենք ապրում և հարկաւոր չէ անպատճառ, որ այն բոլոր շրջաններն անցնենք, որոնցով անցել են մեզ համար ճանապարհ հարթող քաղաքականիթ ազգերը: Մենք այն բաղդաւոր վիճակի մէջ ենք, որ նոցա փորձերից և զրհարերութիւններից խրառուել կարող ենք և այդ փորձերի միջոցով յղիուած կեանքի հայելու մէջ աւելի ուղարզ տեսնել մեր անելիքը, քան նորա իրենց ժամանակին տեսնել կարող էին: Հարկաւոր է միայն սիրտ ունենալ ամենայն համարձակութեամբ ճշմարտութեան աչքերի մէջ նայելու և մեր որպիսի ոք եղածը տեսնելուց յեաց՝ ոչ մի ջանք, ոչ մի զրհարերութիւն ջնայելու, որպէս զի կատարելութեան հասնենք:

Դ. Վ.



ՄԻ ՆՈՐ ԿՐՈՆԱԿԱՆ ԹԱՐՄԱԳՈՒԹԻՒՆ.

Մայիսի 25-ին Բրեմեն քաղաքի թատրոնում մինչև այժմ չտեսնուած մի ներկայացում տեղի ունեցաւ—խաղացին մի կրօնական թատրութային (Oper) «Քրիստոս» աշխանով, որի բնագիրը պատկանումէ գեղարվեստագիտ (Aesthetiker) ուսուցչակետ Բուլհարտին: Իսկ երաժշտութիւնը նորերս վախճանուած Ռուբինշտայնին: Եւրոպայում թէ և նորութիւն չեն կրօնական բովանդակութեամբ ներկայացումները կամ երաժշտական հանդեսները, բայց միանգամայն նորութիւն էր կրօնական «օպերը» այն էլ քաղաքային թատրոնի բեմի վերայ: Օդտուելով գերմանական կրօնական և քաղաքական թերթերից՝ կաշխա-

տենք համառօտ ներկայացնել այդ օպերայի թողած տպաւորութիւնն ու բովանդակութիւնը:

Առաջուց արգեն մեծամեծ պատրաստութիւններ էին տեսնուած ներկայացումը ըստ կարելոյն շքեղ և կատարեալ անելու համար, մի տիկին իւր գալիքը յասկացրել էր հագուստները պատրաստելու, ուր գործում էին բազմաթիւ աշխատաւորներ, թատրոնը բոլորովին փոխել էր իւր տեսքը, տօնական, շքեղ կերպարանք ստացել: Ակարիչ Հանդրիֆը այդ ներկայացման համար յատուկ գեղորացիաներ էր պատրաստել, երկու սեռի 300 հոգուց երգեցիկ խումբ էր կազմած: Զեր ինհայուած ոչինչ որ կարող էր նպաստել գեղեցկութեան, արուեստի կատարելութեան: Քաղաքի հարուստները խոստացել էին լրացնել ծախսի պակասը: Հրաւիլուած էին Գերմանիայի յայտնի երգիչներն ու երգչուհիները: Դա մի հասարակ ներկայացում չէր, նպատակը փող վաստակելը չէր, այլ արուեստը իւր կատարելութեամբ հանդէս բերել և դա գեղարվեստական աննման մի գործ կլիներ: Եթէ չպահանձն ինչպէս նկատումէ Evang. kirchliche Լոնցիգեր-ը մի բան, որ այդ գործին իւր իսկական արժէքը պիտի տար—կրօնական ոգին: Քրիստոսի գերը յանձնուած էր օրինակ մի հրեայի, Քրիստուի քաղաքային թատրոնի վերատեսչին, թէ և ինչպէս ասում են կոմպոնիստի յատուկ ցանկութեամբ: *

* Երաժշտութեան մասին կարծիքները տարբեր են: Nat. Zeitung - ի ըստուն մնձ ոգեւորութեամբ գրում է: «Եռութիւնային ներկայացում միանգամայն համապատասխան և մնագի վեհ բովանդակութեան եւ ողբերգական գործողութեան» այստեղ այստեղ կտորներ կան, որ աւելի պակաս են յաջորդած, բայց ընդհանրապէս վերութիւնը գերազող է, այսէս որ իրաքանչերը գործողութիւն խորին տըպատրութիւն է թողնում: Ուրիշները ընդհանրապէ գրում են, թէ պատկեները ցամաք, անրապէս են, երաժշտութիւնը առանց զգացմոնցի, առանց մոլոդայի եւ ընաւորութեան: Բամենայն դէպս պէտք է յիշեն, որ ընթրիքը, Պիդատոսի պալատի առաջ կատարուող ողբերգական կննդանի տեսարանը եւ Ցուցայի ներից երկու միջաւուէպէս ամբողջութեան մէջ կըզգիացած տեղ են բռնում: Brem. Kirchenblatt - ն էլ իւր կողմը շեշտումէ, որ միանգամայն անշարժմար էր մի այդպիսի նիւթ թատրոնական բնմի վերաց հանելը: Սակայն ընդհանրապէս ամէնցն էլ մի գեղարվեստական գործ են

Թատրոնը իսկապէս արտաքուստ զարդարելու կարիք չկար՝ շնորհիւնն ամբողջապէս թաղուած էր մայիսեան կանաչի մէջ բայց և այնպէս չին մոռացել զարդարի մոռտքի դրաները; **Պարտիզանական** արուեստը թափել էր իւր բոլոր ճարտարութիւնը և հարաւային բյուրի մի պուրակ դարձրել նոցա: **Վերսը** լուսաւորուած էր արշալուսի կիսամութ լուսաւորութեամբ այնպէս որ գծուարութեամբ կարելի էր նկատել առարկաները՝ աղօտ, կարմրագոյն մի լուսաւորութիւն: **Ծնցքերը** նոյնպէս երկու կողմից լուսաւորուած էին ելեքտրական ջահերի կարմրավառ լուսով: **Վարագոյլը** փոխուած էր յարմարեցրած գեկորացիային, մութ գունով, մէջաւզը խաչելութիւն, երկու արմաւենու ոսկի հովհայներ աջ ու ձախ կողմից թեքուած գէպի խաչը:

Ակուռում է նախերգանքը: **Երաժշտութիւնը** մի բեկրեկուող, վշտալի մեղեդի է նըռուագում: **Վերգաշնակութիւնը** սքանչելի է, թրթրացող երաժշտութեան հետ թրթրումէ և ձեր սիրառ, յուզումը գնալով զօրանումէ և վշտի զգացումը տիրումէ ձեր հոգու վերայ: **Հետզհետէ** խաղաղում է երաժշտութիւնը, բացուումէ վարագոյլը:

Խորին գիշեր է, հեռու, մթօւթեան մէջ միայն մի աստղ է փայլում: Կանգնած մի խրճըթի վերայ: **Տեմի** առաջին մասում հաւաքուած էն չովիւները, արեւելեան, նահազետական հաղուատներով: ոմանք իրենց հովուական ցպի վերայ կրթնած, միւսները մատով հրաշքն են ցոյց տալիս՝ մթօւթեան մէջ փայլող աստղը: **Համեղքուումէն** ամպերը և մի նոր հրաշք է բացուում նոցա աչքերի առաջ՝ երկինքը լի մանկական, քաղցրիկ գէմքերով: Հրեշտակների դասերն են դոքա՝ սպիտակ և ոսկեգոյն հագուստներով, մազերի խոպոպիքների վերայ վարդի պասկերի: **Հրեշտակները** փառաբանական երգ են երգում, նրանց երգակցում են հովիւները, ապա անհետանումէ

այս չքնաղ տեսարանը: **Հնչումէ** մի օտարութիւնը: **Երեւելեան**, պերճ հագուստով, կախարդական «փուշիներով» (չալմայ) զլուխը փաթաթած երեւում է երեք թագաւորներից առաջինը իւր թիկնապահների հետ: **Երան** հետեւումէ, հիւսիսային թագաւորը, գաղանի մօրթին կրծքի վերայ և պատերազմական նշաններով: **Երրորդ** թագաւորը մի աշեղարդ ծերունի է, արտաքինը հոգիական մօրթի: **Երից** հնչումէ հովիւների երգը: **Խոճթի** զուռը բացուումէ և երեւումէ մսուբըլ: **Հովիսէփի** յենուած իւր գաւազանի վերայ, **Վարիամ** խոնարհած դէպի **Ունուկը**, որից լոյս է արտացուում: **Դա** մի զիւթական, կախարդիչը երկրպագելու և կարծես կամենում նն փարել **Փրկչի** պատկերին: **Հովիւների** փառաբանական երգերով վերջանում է նախերգանքը:

Հուաջին տեսարանը անապատն է ներկայացնում: բեմի առաջին մասում ցցուած են ժայռեր, որոնք երկու կողմից գալով մի գուռ են կազմում: **Յիսուս** երեւումէ ժայռերի մէջ սպիտակ հագուստով, նա առանձնութեան մէջ նշարտութիւնն է վնասում և գտնումէ ... **Ըստուած** է այդ ճշմարտութիւնը: **Յաւիտենական** հաւատարմութիւնն է ուխտում նա: **Յիշա** նորա ետեկի կողմից երեւումէ սատանան, լայն, սև հագուստով, սև թևերով՝ փորձելու նորան: **Յանկարծ**, կարծես մի կախարդական շարժումով, անապատի տեղբանում է մի շքեղ նաշխարհիկ տեսարան, տարածութեան ամենահետառ կետերում երեւում են քաղաքներ, աշտարակներ, ոսկեփայլ դգեակներ, ճոխ պարտէղներ: **Յիսուս** ծունկ է չոփում ալօթելու՝ չքանումէ կախարդական պատկերը: ծունկ է չոփում նորա հետ և փորձիչը: **Վարագոյլը** ցած է իջնում՝ ծածկելով աղօթողներին:

Երկրորդ տեսարանը զեկորացիայի կողմից նոյնպէս սքանչելի է, դա ներկայացնումէ **Յորդանանի** գեղածիծաղ հովիար. **Յորդանանի** այն կողմը թափթփած ժայռեր, այս

կողմը ճոխս փարթամբ դաշտավայր է ներկաւ յացնում։ արմաւենիները բարձրուղիշ կանգնած են քեմի երկու կողմից։ Մէջտեղ երեսում է Յովհաննէս, ցուպը ձեռքին։ նա ապաշխարութիւն է քարոզում իւր առաջ խրանուող ամրոխին։ Արևելեան երփներանդ հագաւարը, խանուող ամրոխը խորին տպաւորութիւն են թողնում։ Ամեն ինչ բնական, կարծես իրական լինի։ Լերան վիխից յամիաքայլ իջնումէ Յիսուս և մկրտուիլ ցանկանում։ ‘Եա իջնումէ Յօրդանանի մէջ։ Յովհաննէս ջուրին ածում է նորա զլիսի վերայ։ Երկնքից իջնումէ աղաւնին և մի պայծառ շող լուսաւորումէ Յիսուսի գէմքը։ Ընաեսանելի հրեշտակների գունդը երգումէ։ ‘Դա է Որդի իմ սիրելի՛ ընդ որ հաճեցայ։ Վաղած ժողովրդի երզը խառնուում է հրեշտակների երզի հետ։ սորանով վերջանումէ և այս պատկերը։

Հետեւեալ պատկերը լերան քարոզն է։ Լերան ստորատում դաշտավայրը տարածումէ հեռու, հեռու։ Աշողմից բարձրանումէ մի ժայռ, նորա տակ կանգնած է Յիսուս, իսկ առաջը աշակերտաներն ու ժողովուրդը ժողովրդի հագուստների տարրերութիւնը ցոյց է ապիս, թէ նորա առաջ կանգնած են ամեն տեսակի մարդիկ՝ հարուստ, աղքատ, իշխան, ռամփիկ, ամէն ինչ բնական, անարուեստ կերպով։ Հրաշալի՛ պատկեր։ ‘Զախ կողմը նստած են փարիսեցիք, իրենց պատմական հագուստաներով։ գէմքերից նկատելի է, որ նոքա ի ներքուստ միութիւն չեն կազմում այդ պատկերի հետ։ Փրկի բերանից լսուում է երանութեան քարոզը։ Ժողովուրդը ալեկոծուում է, քաղցած է, և ահա հրաշք՝ հարիւրաւոր ձեռքեր հաց են ստանում. մի կին հերարձակ անառակ կնոջ պերճ հագուստով՝ փարում է Փրկի ոտքերին։ Յիսուս ոտքի է կանգնեցնում նորան։ Դա Մարիամ Մագթաղենացին է։ Երաժտութիւնը մի ողբ է նուազում։ սպիտակ հագուստով մի խումբ պատմաներ՝ բաղեղի պսակներ զլիներին, մի բաց գագաղ են տանում։ որի մէջ մօր միակ

զաւակն է հանգչում։ Մայրը ողբում է իւր սրգուն։ Երփներանդ ժողովրդի մէջ խոնուում են սեւազգեստ սպաւորները։ Դապաղը զրբուումէ քեմի մէջ տեղ, Յիսուս կենդանութիւն է տալիս մեռած պատանուն։ Մայրը ցնծութեան աղաղակներով զրկումէ իւր սիրելուն։ Դապաղակիրները զուրս են զնում հեռուում գանուող բազմութեան պատմելու կատարուած հրաշքը։ Մայրը ծնծղայի գաշնակցութեամբ գոհաբանական օրհներդ է երգում։ Ա երակաւնում են սպիտակազգեստ պատանիները ժողովրդի ահազին բազմութեան հետ, որոնք ձեռքներին բռնած ունին երփներանդ ծաղիկները արմաւենու ոստեր։ Ա առ ովեարութիւն է աիրում։ ժողովուրդը երգեցիկ խմբի հետ «ովաննա» է երգում, իսկ Յիսուս հեռանումէ այդ ցնծութեան աղաղակների և օրհներգութեան ժամանակ։

Չորրորդ աեսարանը տեղի է ունենում Երուսալէմնամ, տաճարի գաւթում։ Դեկուացիան շատ շքեղ է և զեղեցիկ։ Բնական կերպով տուր և առ է կատարուում։ Հասնումէ ժողովուրդը ովսաննաներով ձիթենու և արմաւենու ոստերով։ Յիսուս խարազանը ձեռքին արտաքսումէ վաճառականներին։ Սուրից հնչում է ովսաննան և ժողովուրդը առաջնորդումէ։ Կորան տաճարից գուրս։ Այս տեսարանին հիւեւում է Յուղայի մասնութիւնը, որ ժողովրդից բաժանուելով տաճար է, շաապում իւր փարփակեանին վաճառելու։ Ժողովրդի հեռուում նուազող ցնծութեան աղաղակների հետ խառնուումէ այժմ քահանայապետների յաղթական երզը։

Հինգերորդ աեսարանը ներկայացնում է Երուսալէմի վերնատունը։ Անեւակի մէջ անել երկար սեղանի վերայ պատրաստուած է ընթրիքը, աջ կողմը մի մէծ ջրաման։ Անեւակի զրոն յենուած է Յիսուսի մայրը՝ Մարիամ, անգօտի կանաչագոյն հագուստով։ նա նայումէ գուրսը, թափանձը սրտում, ինչ ելք պիտի ունենայ այս ամէնը։ Կա նկատումէ իւր Որդու զալը և հեռանումէ սենեակից։ Յիսուս իւր աշակերտների հետ վերջին ընթրիքն է

կատարում, աշակերտների դասաւորութիւնը պյանդէս չէ, ինչպէս լեռնարդո զը Ախնչինշանաւոր պատկերն է ցոյց տալիս: Յուղան նըստած է սեղանի ձախ անկիւնում: Նա գալարուումէ, երբ Յիսուս տեսնումէ նորա հոգու խորքում կատարուող խորհուրդները, ներքին, կարճ մաքառումից յետոյ գուրս է գնում նա աննկատելի կերպով: Յիսուս օրհնումէ յւր աշակերտներին և յորդորում Եւետարանը քարոզել աշխարհի չորս կողմերը: Տեսարանը փոխուումէ: Արկին հրաշալի՝ գունեղ գեկորացիա: Գեթսեմանի պարտէցն է զա մայր մտնող արեւ ճառագայթներով լուսաւորուած: Զախ կողմը ձիթենիների բուրակը և աջ բարձրուղէց արմաւենիներ: Պարտիզի մի կողմից երեւում է քահանայապետի պալատը: Յիսուս երկու անդամ աշակերտներին քնած է գտնում: Դաներից ներս են թափուում հռովմայեցի զինուորներ, նոցաետելից քահանայապետների և դպիների խումբը: Յուղան՝ մոյդ կարմիր հագուստով և զեղին վերարկուով, առաջնորդում է նրանց: Ապիկափան հարցնում է Յիսուսին, թէ նա ձշմարիտ Աստուծոյ Արքին է: Դրական պատասխանի վերայ կապում են նորան և ամբոխով շրջապատած առաջ տանում:

Աեցերորդ տեսարանը տեղի է ունենում՝ Պիղատասի պալատի առաջ: Գործողութիւնները կենդանի կերպով յաջորդում են միմանց: Յիսուս շրջապատուած խաժամուժ ամրոխից՝ ներս է բերուում: Պիղատոս երեւում է պատշգամի վերայ, ոսկէ վարսակալը ճակատին, հռովմէական հագուստով: Ժողովուրդը խոնումէ պատշաճութիւնը և բերեւումէ Յանկարծ բացուումէ ամրոխի շրջանը և երեւումէ Յիսուս, կարմիր քղամիդը վերան, գաւազանը ձեռքին և փշեայ պըսակը զինին: Պիղատոս փորձում է ազատել բայց վերջապէս մահուան է դատապարտում: Օքանը խաչը գործում է ստիպում Յիսուսի ուսին և ստիպում Յիսուսի ուսին:

մէջ. տեսարանը վերջանումէ կատաղած ամբոխի աղաղակներով:

Յանձնամագանի որոշմամբ ամբողջապէս հանուած էր եօթներորդ տեսարանը, որպէս զի դա գեղասիրական ապաւորութիւնը յսանդարձը: Այս տեսարանը պիտի ներկայացներ: Կանաչ տեսարանը՝ մառախուզով և միզով պատահած: «Երա վերջին խօսքերը պիտի երգուէին տեսարանի եակե կողմից: Խաչի զմբին՝ ամսկերի վերայ, պիտի երեային հրեշտակները, իսկ ներքեւ անդունդի մէջ սատանաները, որոնք կռուում են հրեշտակների հարմից զետ մարմնից զատուող հոգին ձեռք բերելու համար: Իոլոր քննադատները առանց բացառութեան շատ գոհ են յանձնամագովի այս որոշման համար:

Աերջարանը այլաբանական է. Հեռու փռուումէ կանաչազարդ ապաւութիւն, որ լուսաւորուած է արեւի ճառագայթներով. մէջ տեղ կանգնեցրած է խաչը, իսկ նորս առաջ ծունկ չոքած աղօթումէ մի մեծ բազմութիւն ամէն տեսակ աղջկերից բաղկացած: Դոցա մէջ նկատելի են Պիետոս, Յօվհաննէս և Պողոս առաքեալները: Պողոս սիրոյ աւետարանն է քարոզում: Խրիս վերջաբան երգեցիկ խումբը երգումէ հաւատոյ հանգանակը:

Գ. Ս.

Մի յիշողովթիւն անցեալից— Ագիտեմ որչափ իրաւացի է եղել եւրոպացի քննադատների կարծիքը վերև նկարազրուած թաւերգութեան մասին, որով խաչի տեսարանը բեմի վերայ անպատճէ համարուել բայց աւելորդ չեմ համարում մի քանի խօսք ասել հինգ տարի առաջ տեսած մի այդպիսի ներկայացման մասին, որ շատ խոր տպաւորութիւն է թողիլ իմ վերայ:— Յայանի է, որ միջին դարելում կրօնական ներկայացումները, միստերիաները, շատ տարածուած էին Եւրոպայում. անցեալ դարու վերջերին նոքա խիստ եզծեալ բնաւորութիւն ստացած լինելով՝ արգելուցուն Պիետանիայում և միայն Շաւարիայի Օքեր— Ամերիգան դիւղը կարողացաւ արտօնութիւն ձեռք բերել 10 տարին մի անգամ շարքաբանաց շարաթը ներկայացնելու, որի համար մի ժանտախտի ժամանակ ուխտ էր արել: